

Le .....

## Piscine privée Décharge de responsabilité

Nous soussignés Monsieur et Madame ..... séjournant au Riad Tawanza à Marrakech avec notre (nos) enfant(s) agé(s) de ..... ans, pour la période du ..... au ....., déchargeons de toute responsabilité Monsieur Florent MARANDON et Madame Sandra FOLEST, propriétaires du Riad Tawanza, quant aux risques éventuels que constitue la piscine privée. Cette piscine n'étant ni surveillée, ni équipée d'alarme, il nous appartient de prendre toutes les précautions nécessaires pour la surveillance de notre (nos) enfant(s) et l'usage de ces installations. En cas d'accident, aucune indemnité ne pourra être, ni ne sera réclamée par le ou les réservataires.

Fait à Marrakech, pour faire valoir ce que de droit.



**La sécurité de vos enfants ne dépend que de vous.  
Le risque est maximum lorsque les enfants ont moins de 5 ans.**

Monsieur .....

Signature :

Madame .....

Signature :

*Translation is not contractual:*

Riad Tawanza, 23 Derb El Ferrane, Azbezt, Marrakech

The .....

## Private swimming pool Child supervision - responsibility of care

We, the undersigned Mr. and Mrs. .... staying in Riad Tawanza at Marrakech with our child of ..... years old, during the period from ..... to ....., release from any responsibility Mr. Florent MARANDON and Mrs. Sandra FOLEST, the owners of the Riad Tawanza, about the any risk which constitutes the swimming pool. Because this private swimming pool has no lifeguards supervision, and is not equipped with the statutory alarm, we, the parents, must not fail in our duty to properly supervise our children. In case of accident, no compensation can be claimed by the tenants.

Done in Marrakech

Mr. ....

Signature :

Mrs. ....

Signature :